

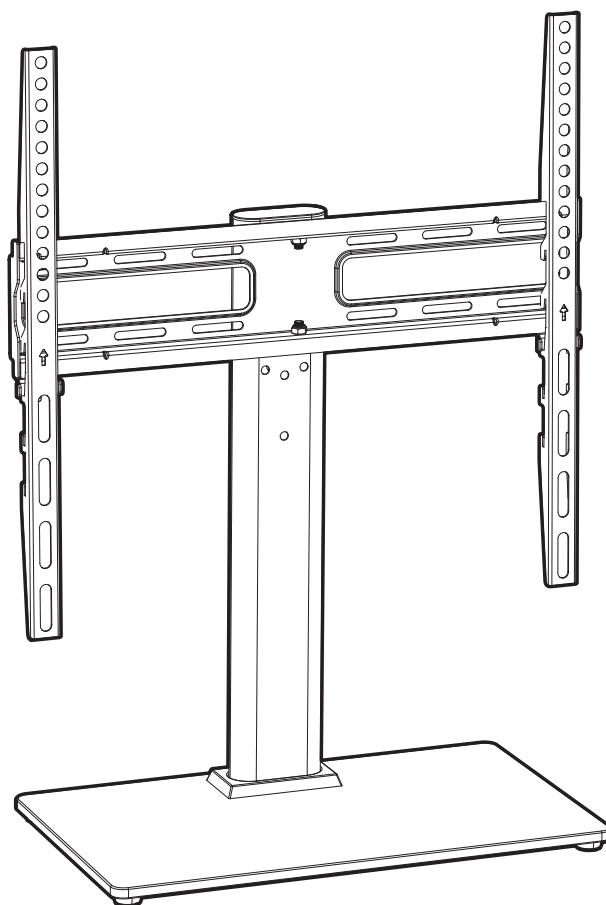
LUNIX STAND

AXIL

Soporte de sobremesa para TV orientable

Support TV de bureau pivotant
Supporto TV da scrivania girevole
Swivel desktop TV stand
Suporte giratório para TV de mesa

AC 0565 E



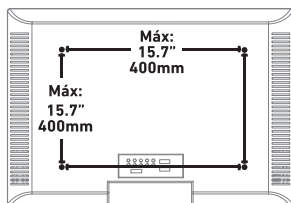
MANUAL DE USUARIO / MANUEL D'UTILISATION / MANUALE UTENTE
USER MANUAL / MANUAL DE INSTRUÇÕES

ANTES DE COMENZAR, ASEGÚRESE DE QUE EL SOPORTE SEA COMPATIBLE.

ES

1

Verifique la compatibilidad del patrón VESA de su televisor



Conversión de medidas:

75mm = 3" 300mm = 11.8"
 100mm = 3.9" 400mm = 15.7"
 200mm = 7.9"

Mínimo:

75mm x 75mm (3" x 3")

Máximo:

400mm x 400mm (15.7" x 15.7")

2

Compruebe la carga máxima



Si su televisor pesa más, este soporte NO es compatible.

⚠ ADVERTENCIA

NO exceda la carga máxima indicada. El uso con productos que pesen más que la carga máxima puede provocar fallas en el soporte, lo que podría causar daños o lesiones.

3

Herramientas necesarias (no incluidas)



Destornillador Phillips

4

Información de seguridad importante

- Lea atentamente todas las instrucciones antes de intentar la instalación. Si no comprende las instrucciones o si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con nuestro soporte técnico o con el servicio de atención al cliente.

- No se utilizará todo el hardware incluido en este paquete.

⚠ PRECAUCIÓN: ¡Evite posibles lesiones y daños a la propiedad!

- No utilice este producto para ningún propósito que NO esté explícitamente especificado en este manual. No exceda la carga máxima. No somos responsables de daños o lesiones causados por un montaje incorrecto, un montaje inadecuado o un uso inadecuado.

- Antes de comenzar el montaje, compruebe que todas las piezas estén incluidas y en buen estado. No utilice piezas dañadas o defectuosas. Si necesita piezas de repuesto, comuníquese con nuestro soporte técnico o con el servicio de atención al cliente.

⚠ ADVERTENCIA: Este producto contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de asfixia.

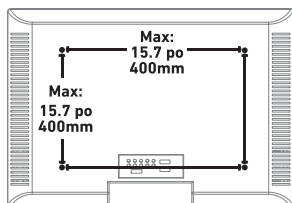
GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES.

AVANT DE COMMENCER, ASSUREZ-VOUS QUE CE MEUBLE TV EST COMPATIBLE.

FR

1

Vérifier la compatibilité du motif VESA



Conversion de mesure

75mm = 3 po 300mm = 11.8 po
100mm = 3.9 po 400mm = 15.7 po
200mm = 7.9 po

Minimum:

75mm x 75mm (3 po x 3 po)

Maximum:

400mm x 400mm (15.7 po x 15.7 po)

2

Vérifier la charge maximale



Si votre téléviseur pèse plus, ce support N'EST PAS compatible.

⚠ ATTENTION

NE PAS dépasser la charge maximale indiquée. L'utilisation avec des produits plus lourds que la charge maximale pourrait entraîner une défaillance du support, ce qui pourrait causer des dommages ou des blessures.

3

Outils nécessaires (NON inclus)



Tournevis Phillips

4

Consignes de sécurité importantes

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant de tenter l'installation. Si vous ne comprenez pas les instructions ou si vous avez des questions ou des préoccupations, veuillez contacter notre support technique ou notre service client.
- Tout le matériel inclus dans ce package n'est pas utilisé.

⚠ ATTENTION : Évitez les blessures potentielles et les dommages matériels !

- NE PAS utiliser ce produit à des fins NON expressément indiquées dans ce manuel. NE PAS dépasser la capacité de poids. Nous ne serons PAS tenus responsables de tout dommage ou blessure causé par un montage incorrect, un montage incorrect ou une mauvaise utilisation.
- Avant de commencer le montage, vérifiez que toutes les pièces sont incluses et en bon état. N'utilisez pas de pièces endommagées ou défectueuses. Si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez contacter notre support technique ou notre service client.

⚠ ATTENTION : Ce produit comporte de petites composantes qui peuvent présenter un risque d'étouffement.

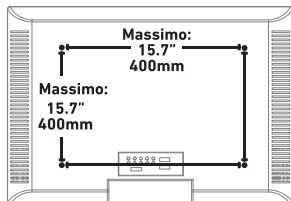
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

PRIMA DI INIZIARE, ASSICURATI CHE QUESTO SUPPORTO SIA SUPPORTATO.

IT

1

Controlla la compatibilità del modello VESA della tua TV



Conversione delle misure:

75mm = 3" 300mm = 11.8"
100mm = 3.9" 400mm = 15.7"
200mm = 7.9"

Minimo:

75mm x 75mm (3" x 3")

Massimo:

400mm x 400mm (15.7" x 15.7")

2

Controllare il carico massimo



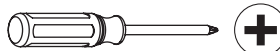
Se la tua TV è più pesante, questo supporto NON è compatibile.

⚠ AVVERTIMENTO

NON superare il carico massimo indicato. L'utilizzo con prodotti che pesano più del carico massimo può causare il cedimento del supporto, con conseguenti danni o lesioni.

3

Strumenti necessari (non incluso)



Cacciavite Phillips

4

Informazioni importanti sulla sicurezza

• Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di tentare l'installazione. Se non capisci le istruzioni o se hai domande o dubbi, contatta il nostro supporto tecnico o il servizio clienti.

• Tutto l'hardware incluso in questo pacchetto non verrà utilizzato.

⚠ ATTENZIONE: Evitare possibili lesioni e danni materiali!

• Non utilizzare questo prodotto per scopi NON esplicitamente specificati in questo manuale. Non superare il carico massimo. Non siamo responsabili per danni o lesioni causati da un montaggio errato, un montaggio improprio o un uso improprio.

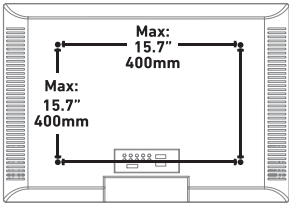

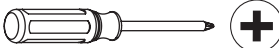
• Prima di iniziare il montaggio, verificare che tutte le parti siano incluse e in buone condizioni. Non utilizzare parti danneggiate o difettose. Se hai bisogno di pezzi di ricambio, contatta il nostro supporto tecnico o il servizio clienti.

⚠ AVVERTIMENTO: Questo prodotto contiene piccole parti che possono presentare pericolo di soffocamento.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI.

BEFORE GETTING STARTED, LET'S MAKE SURE THIS STAND IS COMPATIBLE.

EN

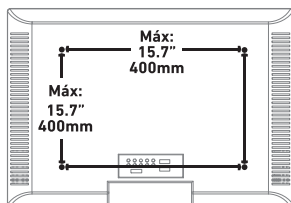
<p>1</p> <p>Check VESA Pattern Compatibility</p>	 <p>Measurement Conversion 75mm = 3" 300mm = 11.8" 100mm = 3.9" 400mm = 15.7" 200mm = 7.9"</p> <p>Minimum: 75mm x 75mm (3" x 3")</p> <p>Maximum: 400mm x 400mm (15.7" x 15.7")</p>
<p>2</p> <p>Check Max Load</p>	 <p>88 lbs (40kg)</p> <p>If your TV weighs more, this stand is NOT compatible.</p> <p>⚠ WARNING DO NOT exceed the Max load indicated. Use with products heavier than the Max load may result in failure of the mount, which could cause damage or injury.</p>
<p>3</p> <p>Tools Needed (not included)</p>	 <p>Phillips Screwdriver</p>
<p>4</p> <p>Important Safety Information</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Please carefully read all instructions before attempting installation. If you do not understand the instructions or if you have any questions or concerns, please contact our Technical Support or Customer Service. • Not all hardware included in this package will be used. <p>⚠ CAUTION: Avoid potential injuries and property damage!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Do not use this product for any purpose that is NOT explicitly specified in this manual. Do not exceed the Max load. We're not liable for damage or injury caused by incorrect assembly, improper mounting, or inappropriate use. • Before starting assembly, check all parts are included and undamaged. Do not use damaged or defective parts. If you require replacement parts, please contact our Technical Support or Customer Service. <p>⚠ WARNING: This product contains small parts that may pose a choking hazard.</p> <p>SAVE THESE INSTRUCTIONS.</p>

ANTES DE COMEÇAR, CERTIFIQUE-SE DE QUE ESTA MÍDIA SEJA COMPATÍVEL.

PT

1

Verifique a compatibilidade do padrão VESA da sua TV



Conversão de medição:

75mm = 3" 300mm = 11.8"
100mm = 3.9" 400mm = 15.7"
200mm = 7.9"

Mínimo:

75mm x 75mm (3" x 3")

Máximo:

400mm x 400mm (15.7" x 15.7")

2

Verifique a carga máxima



Se a sua TV for mais pesada, este suporte NÃO é compatível.

⚠ AVISO

NÃO exceda a carga máxima indicada. O uso com produtos com peso superior à carga máxima pode causar falha no suporte, o que pode causar danos ou ferimentos.

3

Ferramentas necessárias (não incluso)



Chave Phillips

4

Informações Importantes sobre Segurança

- Leia todas as instruções cuidadosamente antes de tentar a instalação. Se você não entender as instruções ou tiver alguma dúvida ou preocupação, entre em contato com nosso suporte técnico ou atendimento ao cliente.
- Todo o hardware incluído neste pacote não será utilizado.

⚠ CUIDADO: Evite possíveis ferimentos e danos materiais!

- Não utilize este produto para qualquer finalidade NÃO explicitamente especificada neste manual. Não exceda a carga máxima. Não nos responsabilizamos por danos ou ferimentos causados por montagem incorreta, montagem inadequada ou uso indevido.
- Antes de iniciar a montagem, verifique se todas as peças estão incluídas e em bom estado. Não use peças danificadas ou defeituosas. Se precisar de peças de reposição, entre em contato com nosso suporte técnico ou atendimento ao cliente.

⚠ **AVISO:** Este produto contém peças pequenas que podem representar risco de asfixia.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

PIEZAS Y HARDWARE SUMINISTRADOS · PIÈCES ET QUINCAILLERIE FOURNIES · PARTI E HARDWARE FORNITI · SUPPLIED PARTS AND HARDWARE · PEÇAS E HARDWARE FORNECIDOS

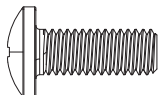
Tornillo del Televisor / Boulon de télévision / Bullone televisivo / TV Bolt / Parafuso de TV

M4

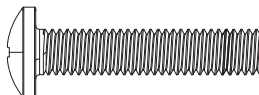


A x 4
M4 x 30mm

M6

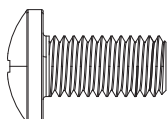


B x 4
M6 x 16mm

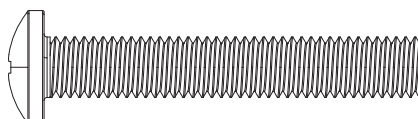


C x 4
M6 x 30mm

M8



D x 4
M8 x 16mm



E x 4
M8 x 50mm

ES **NOTA:** Las arandelas, espaciadores y tornillos que se muestran arriba se muestran de acuerdo con el tamaño real.

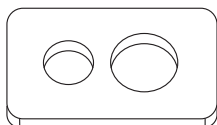
FR **REMARQUE :** Les rondelles, les entretoises et les boulons indiqués ci-dessus sont affichés à l'échelle réelle.

IT **NOTA:** le rondelle, i distanziatori e i bulloni mostrati sopra vengono visualizzati in base alle dimensioni effettive.

EN **NOTE:** The washers, spacers, and bolts shown above are displayed in accordance with actual size.

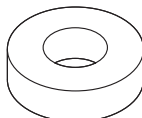
PT **NOTE:** The washers, spacers, and bolts shown above are displayed in accordance with actual size.

**Arandela / Rondelle / Rondella
Washer / Arruela**

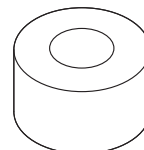


F x 4

**Espaciador / Entretoise / Distanziatore
Spacer / Espaçador**



G x 8
8.5x18x5mm



H x 8
8.5x18x10mm

PIEZAS Y HARDWARE SUMINISTRADOS · PIÈCES ET QUINCAILLERIE FOURNIES · PARTI E HARDWARE FORNITI · SUPPLIED PARTS AND HARDWARE · PEÇAS E HARDWARE FORNECIDOS



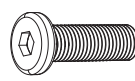
J x 2

Clip de cable / Pince à fil / Clip per cavo
Cable Clip / Clipe de cabo



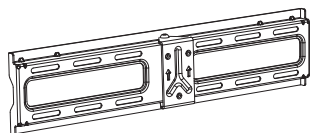
K x 2

Bloqueo de seguridad / Verrou de sécurité / Blocco di sicurezza / Safety Lock / Bloqueio de Segurança



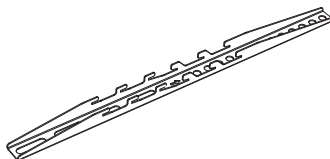
L x 3

M6 x 25mm
Tornillo / Boulon / Bullone / Bolt / Parafuso



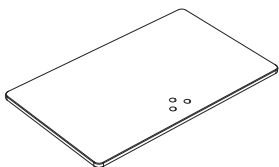
M x 1

Placa de TV / Plaque du téléviseur / Piastra TV
TV Plate / Placa de TV



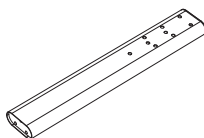
N x 2

Soporte de TV / Support TV / Supporto TV
TV Bracket / Suporte de TV



O x 1

Base de cristal templado / Base en verre trempé / Base in vetro temperato / Tempered Glass Base / Base de vidro temperado



P x 1

Pilar de soporte / Montant du support / Pilastro di supporto / Support Pillar / Pilar de suporte



R x 1

Junta de hierro con 3 agujeros / Un joint en fer avec 3 trous / Guarnizione in ferro con 3 fori / Iron Gasket with 3 Holes / Junta de ferro com 3 furos



S x 3

M6 x 38mm
Tornillo / Boulon / Bullone / Bolt / Parafuso



T x 3

6 x 16 x 1.5mm
Arandela / Rondelle / Rondella
Washer / Arruela



V x 1

5/32" (4mm)
Llave Allen / Clé Allen / Chiave a brugola
Allen Key / Chave Allen



W x 4

Almohadilla para el pie / Pied en caoutchouc / Cuscinetto per i piedi / Foot Pad / Almofada para os pés



X x 1

Junta de plástico con 3 orificios / Un joint en plastique avec 3 trous / Guarnizione in plastica con 3 fori / Plastic Gasket with 3 Holes / Junta de plástico com 3 furos



Y x 1

Tapa inferior / Couvercle en plastique / Copertura inferiore
Bottom Cover / Tampa inferior

INSTALACIÓN · MONTAGE · INSTALLAZIONE · INSTALLATION · INSTALAÇÃO

1

CÓMO COLOCAR LOS SOPORTES EN SU TV / FIXATION DES SUPPORTS TV À VOTRE TÉLÉVISEUR / FISSAGGIO DELLE STAFFE ALLA TV / ATTACHING THE TV BRACKETS TO YOUR TV / FIXANDO OS SUPORTES NA SUA TV

ES · SELECCIONE LOS TORNILLOS PARA EL TELEVISOR

Solo hay un tamaño de tornillo que se adapta a su televisor.

FR · SÉLECTIONNEZ LES BOULONS TV

Une seule taille de boulon convient à votre téléviseur.

IT · SELEZIONA I BULLONI PER TV

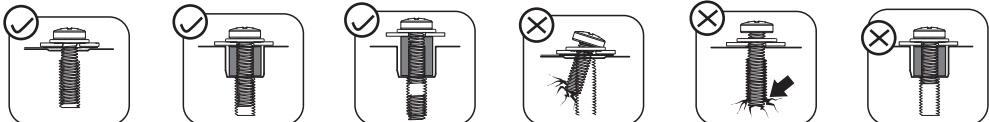
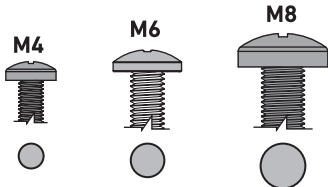
Solo una dimensione di bullone si adatta alla tua TV.

EN · SELECT TV BOLTS

Only one bolt size fits your TV.

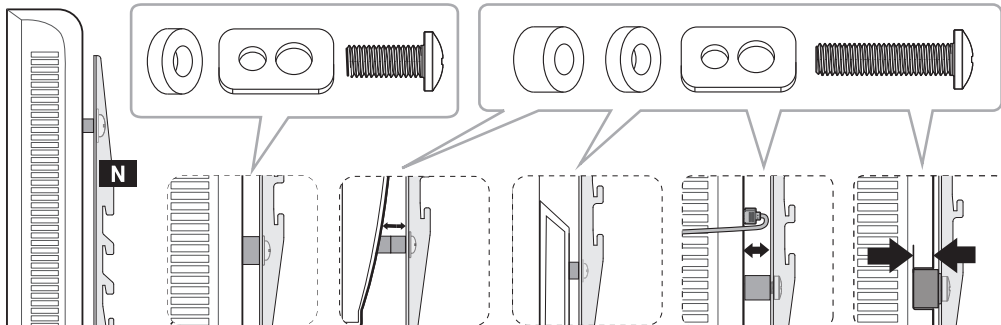
PT · SELECCIONE PARAFUSOS DE TV

Apenas um tamanho de parafuso serve para sua TV.



ES · Enrosque a mano los tornillos en los insertos roscaados de la parte posterior de su TV para determinar qué tornillo (M4, M6 o M8) utilizar. Recomendamos enrosque al menos cinco vueltas. No gire más allá del fondo del orificio. **FR** · Vissez manuellement les boulons filetés dans les inserts filetés à l'arrière de votre téléviseur pour déterminer lequel des boulons (M4, M6 ou M8) utiliser. Nous vous recommandons de visser au moins cinq tours. Ne tournez pas au-delà du fond du trou. **IT** · Avvitare a mano i bulloni negli inserti filettati sul retro della TV per determinare quale bullone (M4, M6 o M8) utilizzare. Si consiglia di avvitare per almeno cinque giri. Non girare oltre il fondo del foro. **EN** · Hand thread bolts into the threaded inserts on the back of your TV to determine which bolt (M4, M6 or M8) to use. We recommend screwing in at least five turns. Do not turn past the bottom of the hole. **PT** · Rosqueie manualmente os parafusos nas inserções rosqueadas na parte traseira da sua TV para determinar qual parafuso (M4, M6 ou M8) usar. Recomendamos parafusar em pelo menos cinco voltas. Não gire além do fundo do furo.

ES · CONFIGURACIONES DE ESPACIADORES Y TORNILLOS / FR · CONFIGURATIONS DES ENTRETOISES ET DES BOULONS / IT · CONFIGURAZIONI DI DISTANZIATORI E BULLONI / EN · SPACER AND BOLT CONFIGURATIONS / PT · CONFIGURAÇÕES DE ESPAÇADORES E PARAFUSOS



ES · Televisor plano (ver opción A)
FR · Arrière TV plat (voir option A)
IT · TV con retro piatto (vedi opzione A)
EN · Flat Back TV (see Option A)
PT · TV de fundo plano (consulte a opção A)

ES · Televisor curvo (ver opción B)
FR · TV à dos incurvée (voir option B)
IT · TV con retro curvo (vedi opzione B)
EN · Curved Back TV (see Option B)
PT · TV com traseira curva (veja a opção B)

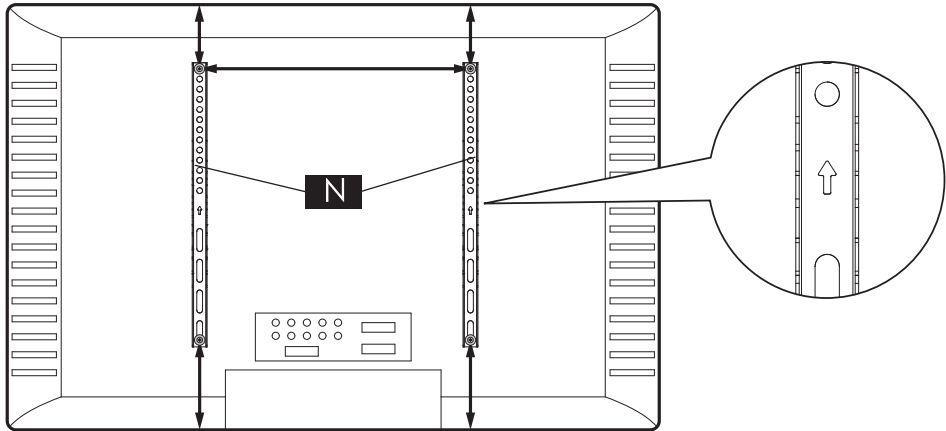
ES · Protuberancia (ver opción C)
FR · Bosse (voir option C)
IT · Colpo (vedi opzione C)
EN · Bump (see Option C)
PT · Rressalto (veja a opção C)

ES · Cables (opción D)
FR · Câbles (option D)
IT · Cavi (opzione D)
EN · Cables (option D)
PT · Cabos (opção D)

ES · Agujeros empotrados (opción E)
FR · Trous encastrés (voir option E)
IT · Fori incassati (vedi opzione E)
EN · Recessed Holes (see Option E)
PT · Furos Rebaixados (opção E)

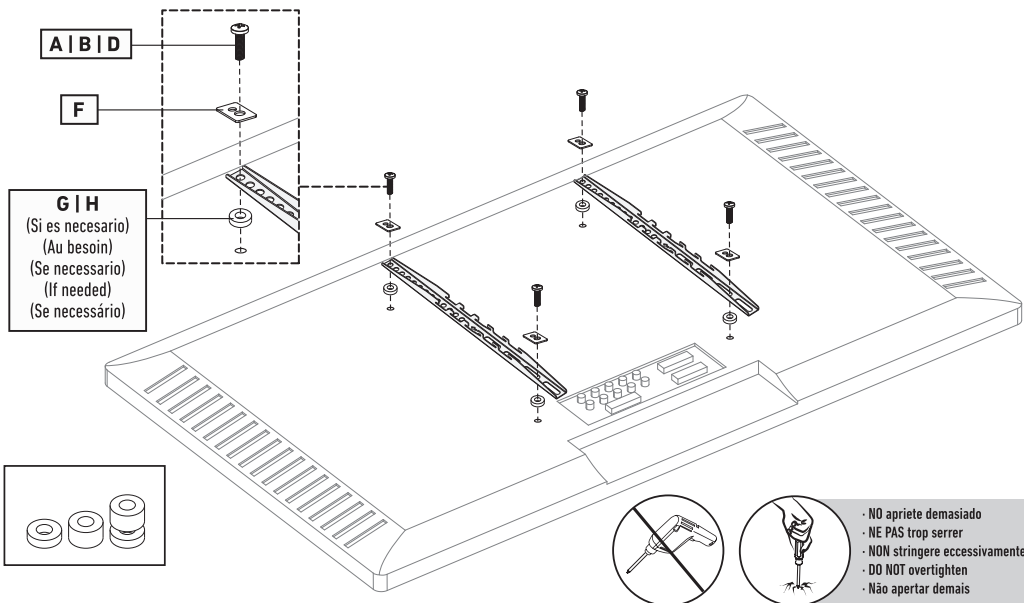


ES · FIJE LOS SOPORTES DE TV A SU TELEVISOR / FR · FIXEZ LES SUPPORTS TV À VOTRE TÉLÉVISEUR / IT · FISSARE LE STAFFE TV ALLA TV / EN · ATTACH THE TV BRACKETS TO YOUR TV / PT · FIXE OS SUPORTES DE TV NA SUA TV



ES · Centre los soportes en la parte posterior del televisor (de arriba hacia abajo). Los soportes del televisor deben estar bien fijados en su lugar. / FR · Centrez les supports à l'arrière de votre téléviseur (du haut vers le bas). Les supports TV doivent être solidement fixés en place. / IT · Centrare le staffe sul retro della TV (dall'alto verso il basso). Le staffe della TV devono essere fissate saldamente in posizione. / EN · Center the brackets on the back of your TV (top to bottom). The TV brackets must be securely fastened in place. / PT · Centralize os suportes na parte traseira da sua TV (de cima para baixo). Os suportes da TV devem estar firmemente presos no lugar.

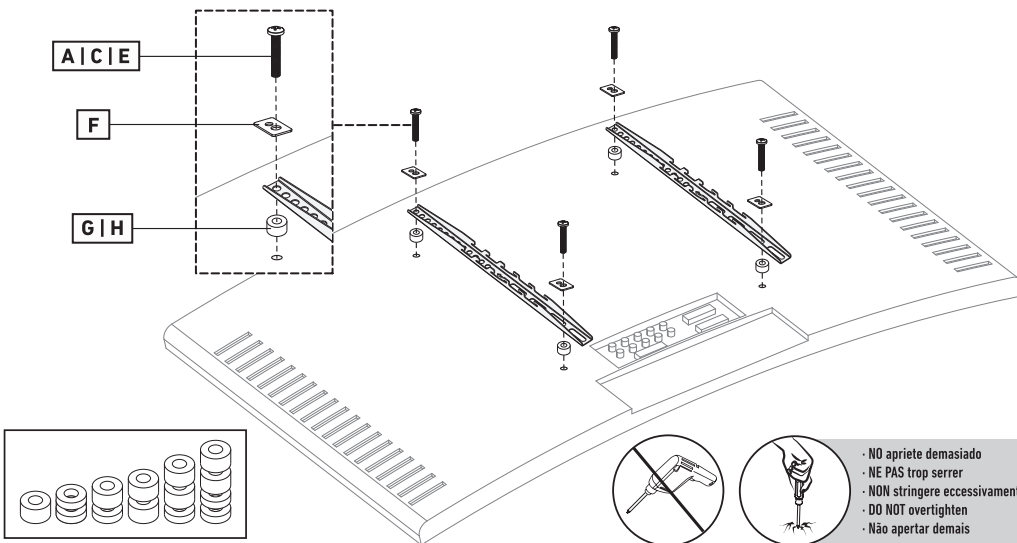
ES · OPCIÓN A: PARA TELEVISORES PLANOS / FR · OPTION A : POUR UN TÉLÉVISEUR À DOS PLAT / IT · OPZIONE A: PER TV A SCHIENA PIANA / EN · OPTION A: FOR FLAT BACK TVs / PT · OPÇÃO A: PARA TVS DE FUNDO PLANO



ES · Agregue espaciadores, si es necesario, para ajustar la longitud del tornillo y la parte posterior del televisor. / FR · Ajouter des entretoises, si nécessaire, pour s'adapter à la longueur du boulon et au retour du téléviseur. / IT · Se necessario, aggiungere distanziatori per adattarli alla lunghezza del bullone e al retro della TV. / EN · Add spacers, if needed, to fit the bolt length and TV back. / PT · Adicione espaçadores, se necessário, para ajustar o comprimento do parafuso e a parte traseira da TV.

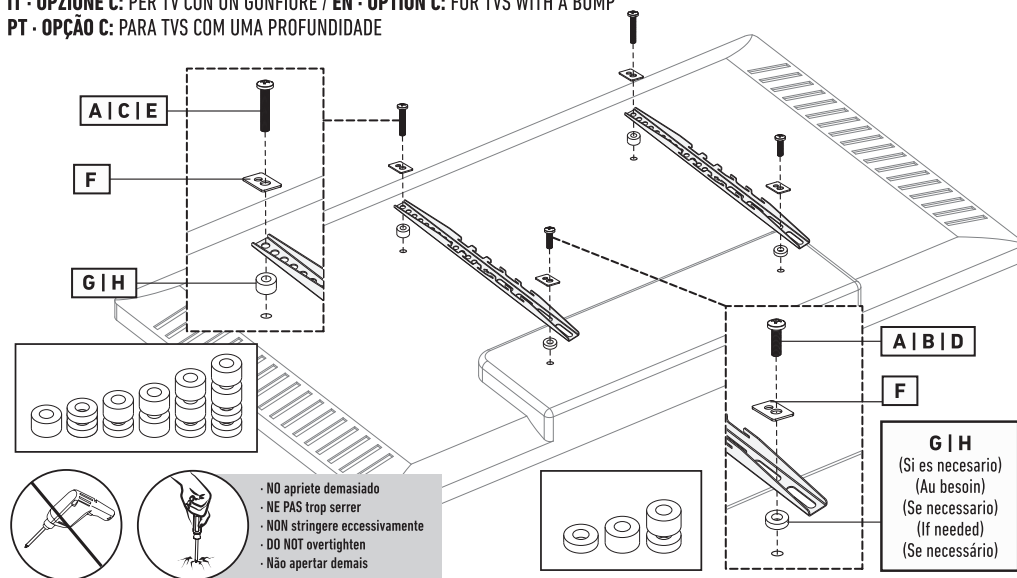
- NO apriete demasiado
- NE PAS trop serrer
- NON stringere eccessivamente
- DO NOT overtighten
- Não apertar demais

ES · OPCIÓN B: PARA TELEVISORES CURVADOS / **FR · OPTION B :** POUR LES TVS À DOS INCURVÉE / **IT · OPZIONE B:** PER TV CON SCHIENALE CURVO / **EN · OPTION B:** FOR CURVED BACK TVS / **PT · OPÇÃO B:** PARA TVS COM PARTE TRASEIRA CURVA



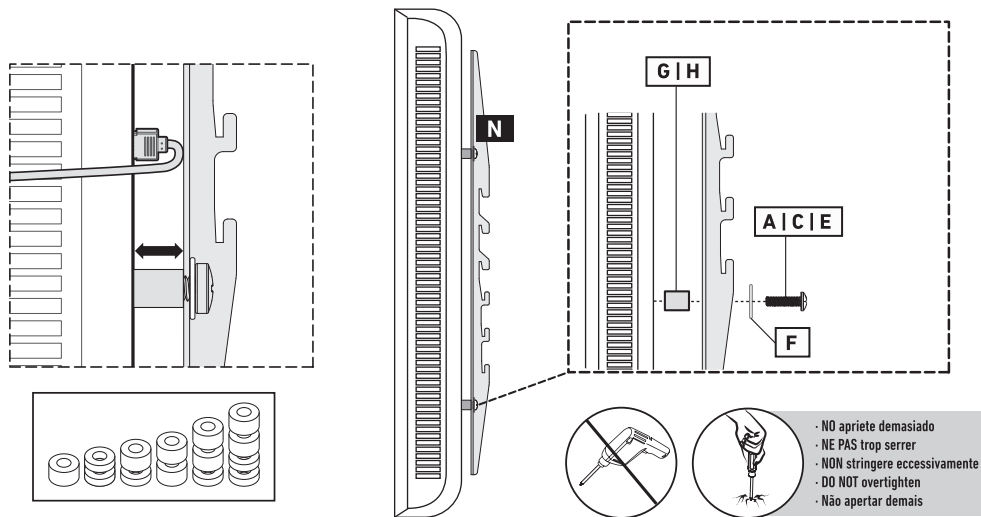
ES · Los espaciadores deben ser lo suficientemente altos para que la parte posterior curva del televisor no interfiera con la placa de montaje. / **FR ·** Les entretoises doivent être suffisamment grandes afin que l'arrière incurvé de la TV ne rentre pas en conflit avec le socle. / **IT ·** I distanziatori devono essere sufficientemente alti da evitare che la parte posteriore curva del televisore interferisca con la piastra di montaggio. / **EN ·** Spacers must be tall enough so the curved back of the TV does not interfere with the mounting plate. / **PT ·** Os espaçadores devem ser altos o suficiente para que a parte traseira curva da TV não interfira na placa de montagem.

ES · OPCIÓN C: PARA TELEVISORES CON BULTOS / **FR · OPTION C :** POUR LES TV AVEC UNE BOSSE / **IT · OPZIONE C:** PER TV CON UN GONFIORE / **EN · OPTION C:** FOR TVS WITH A BUMP / **PT · OPÇÃO C:** PARA TVS COM UMA PROFUNDIDADE



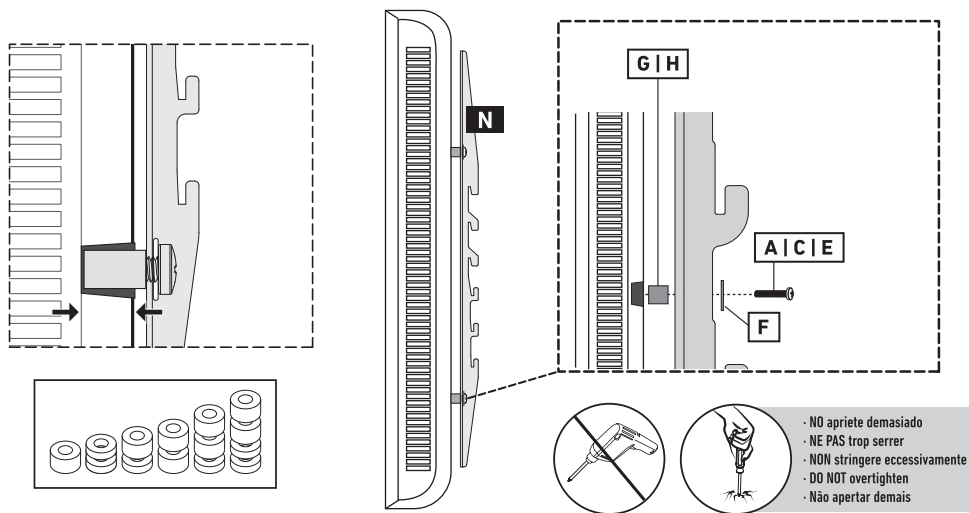
ES · Los soportes del televisor deben estar alineados con la protuberancia y nivelados con espaciadores en el hueco. / **FR ·** Les équerres de la TV doivent affleurer sur la bosse et réhaussées par des entretoises au niveau du creux. / **IT ·** Le staffe della TV devono essere a filo con la sporgenza e livellate tramite distanziali nella fessura. / **EN ·** The TV brackets must be flush on the bump and leveled by spacers on the gap. / **PT ·** Os suportes da TV devem ficar nivelados com a saliência e nivelados por espaçadores no vão.

ES - OPCIÓN D: PARA TV CON CABLES SALIENTES / **FR - OPTION D :** POUR LES TV AVEC CÂBLES SAILLANTS / **IT - OPZIONE D:** PER TV CON CAVI SPORGENTI / **EN - OPTION D:** FOR TVS WITH PROTRUDING CABLES / **PT - OPÇÃO D:** PARA TVS COM CABOS SALIENTES



ES - Utilice espaciadores para crear espacio adicional entre el televisor y los soportes del televisor. / **FR -** Utilisez des entretoises pour créer un espace supplémentaire entre le téléviseur et les supports de téléviseur. / **IT -** Utilizzare dei distanziatori per creare spazio extra tra la TV e i relativi supporti. / **EN -** Use spacers to create extra space between the TV and TV brackets. / **PT -** Use espaçadores para criar espaço extra entre a TV e os suportes da TV.

ES - OPCIÓN E: PARA TELEVISORES CON ORIFICIOS EMPOTRADOS / **FR - OPTION E :** POUR TV AVEC TROUS ENCASTRÉS / **IT - OPZIONE E:** PER TV CON FORI DA INCASSO / **EN - OPTION E:** FOR TVS WITH RECESSED HOLES / **PT - OPÇÃO E:** PARA TVS COM FUROS RECESSADOS

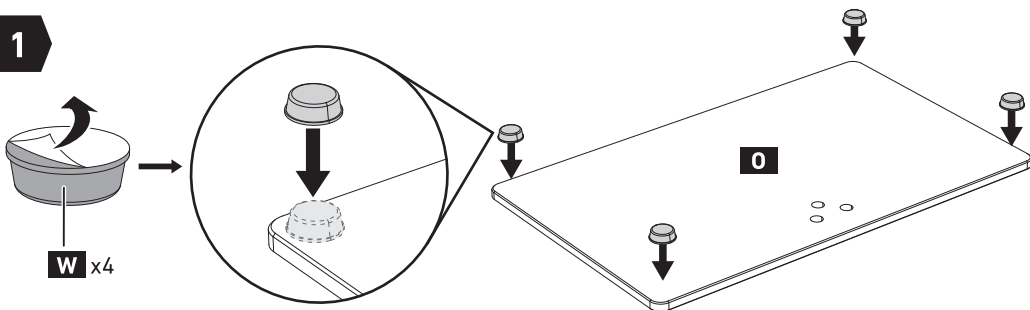


ES - Los espaciadores deben rellenar los orificios empotrados en la parte posterior del televisor, mientras se mantienen los soportes del televisor lo más cerca posible del televisor. / **FR -** Les entretoises doivent combler les trous encastrés à l'arrière de la TV, tout en gardant les équerres aussi proches de la TV que possible. / **IT -** I distanziatori devono riempire i fori incassati sul retro del televisor, mantenendo le staffe il più vicino possibile al televisor. / **EN -** Spacers need to fill in the recessed holes on the back of the TV, while keeping the TV brackets as close to the TV as possible. / **PT -** Os espaçadores precisam preencher os furos rebaxados na parte traseira da TV, mantendo os suportes da TV o mais próximo possível da TV.

2

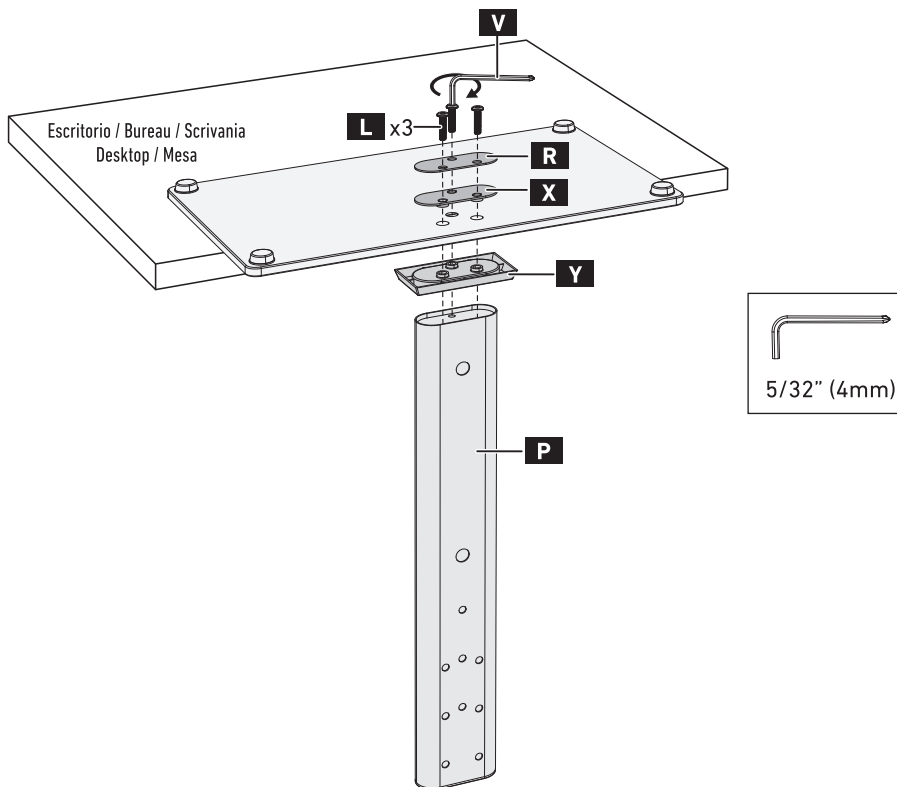
MONTAJE DE LA BASE / ASSEMBLER LA BASE / MONTAGGIO DELLA BASE / ASSEMBLING THE BASE MONTAGEM DA BASE

1



ES · Coloque las almohadillas para los pies [W] en el lado esmerilado de la base de vidrio templado [O]. **SUGERENCIA:** Deje un pequeño espacio entre el borde de la base y las almohadillas para los pies. / **FR** · Attachez les patins [W] sur le côté fumé de la base en verre trempé [O]. **CONSEIL :** Laissez un petit espace entre le rebord de la base et les patins. / **IT** · Fissare i piedini [W] al lato smerigliato della base in vetro temperato [O]. **SUGGERIMENTO:** lasciare un piccolo spazio tra il bordo della base e i piedini. / **EN** · Attach foot pads [W] to the frosted side of the tempered glass base [O]. **TIP:** Leave a small gap between the edge of the base and the foot pads. / **PT** · Fixe as almofadas dos pés [W] no lado fosco da base de vidro temperado [O]. **DICA:** Deixe um pequeno espaço entre a borda da base e as almofadas dos pés.

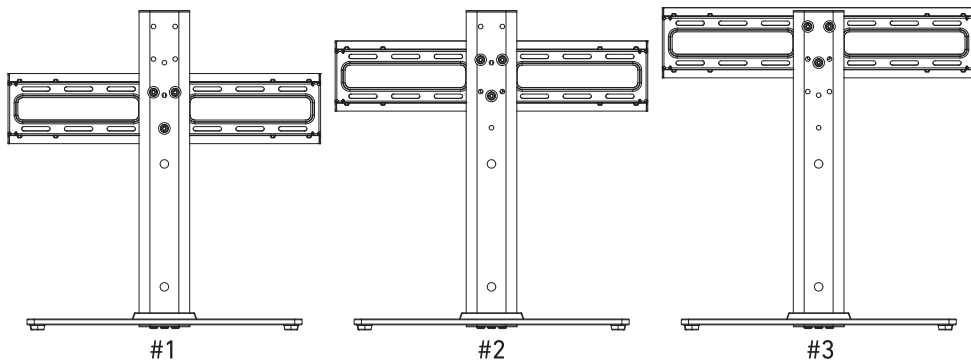
2



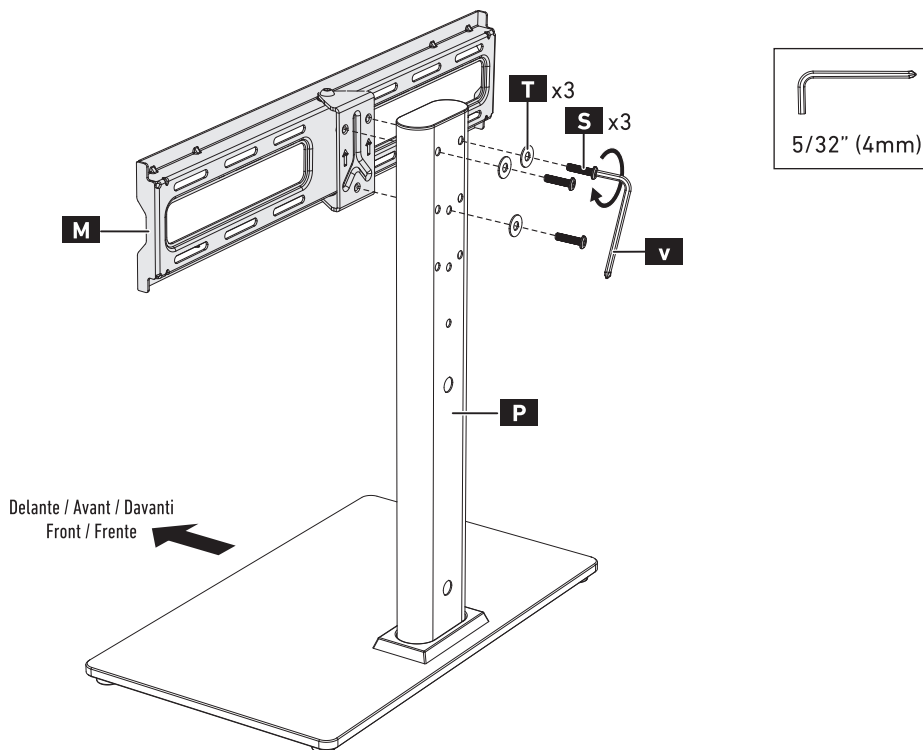
ES · Fije la cubierta inferior [Y] y el pilar de soporte [P] a la base usando juntas con 3 orificios [R] y [X] y tornillos [L]. / **FR** · Fixez le couvercle inférieur [Y] et le pilier de support [P] à la base en utilisant les joints d'étanchéité avec 3 trous [R] et [X] ainsi que les boulons [L]. / **IT** · Fissare il coperchio inferiore [Y] e il pilastro di supporto [P] alla base utilizzando guarnizioni con 3 fori [R] e [X] e bulloni [L]. / **EN** · Attach the bottom cover [Y] and support pillar [P] to the base using gaskets with 3 holes [R] and [X] and bolts [L]. / **PT** · Fixe a tampa inferior [Y] e o pilar de suporte [P] à base usando juntas com 3 furos [R] e [X] e parafusos [L].

3

FIJACIÓN DE LA PLACA DE TV AL PILAR DE SOPORTE / FIXATION DE LA PLAQUE TV AU PILIER DE SUPPORT / FISSAGGIO DELLA PIASTRA TV AL PILASTRO DI SUPPORTO / SECURING THE TV PLATE TO THE SUPPORT PILLAR / FIXANDO A PLACA DE TV NO PILAR DE SOPORTE

1

ES - Nota: Hay tres opciones para ajustar la altura. Puede elegir la posición de altura deseada mientras conecta la placa de TV [M] al pilar de soporte [P]. / **FR** - Remarque : Il y a trois choix pour le réglage de la hauteur. Vous pouvez choisir la position de hauteur souhaitée lors de la connexion de la plaque TV [M] au pilier de support [P]. / **IT** - Nota: sono disponibili tre opzioni per la regolazione dell'altezza. È possibile scegliere la posizione dell'altezza desiderata durante il collegamento della piastra TV [M] al pilastro di supporto [P]. / **EN** - Note: There are three choices for height adjustment. You can choose your desired height position while connecting the TV plate [M] to support pillar [P]. / **PT** - Nota: Há três opções para ajuste de altura. Você pode escolher a posição de altura desejada ao conectar a placa de TV [M] ao pilar de suporte [P].

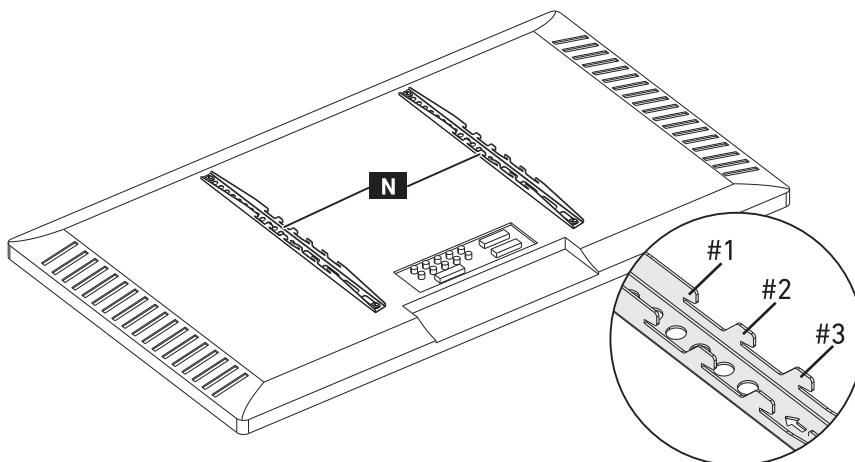
2

ES - Fije la placa de TV [M] al pilar de soporte [P] usando tornillos [S] y arandelas [T]. / **FR** - Fixez la plaque de télévision [M] au pilier de support [P] à l'aide de boutons [S] et de rondelles [T]. / **IT** - Fissare la piastra TV [M] al pilastro di supporto [P] utilizzando bulloni [S] e rondelle [T]. / **EN** - Attach the TV plate [M] to support pillar [P] using bolts [S] and washers [T]. / **PT** - Fixe a placa de TV [M] ao pilar de suporte [P] usando parafusos [S] e arruelas [T].

4

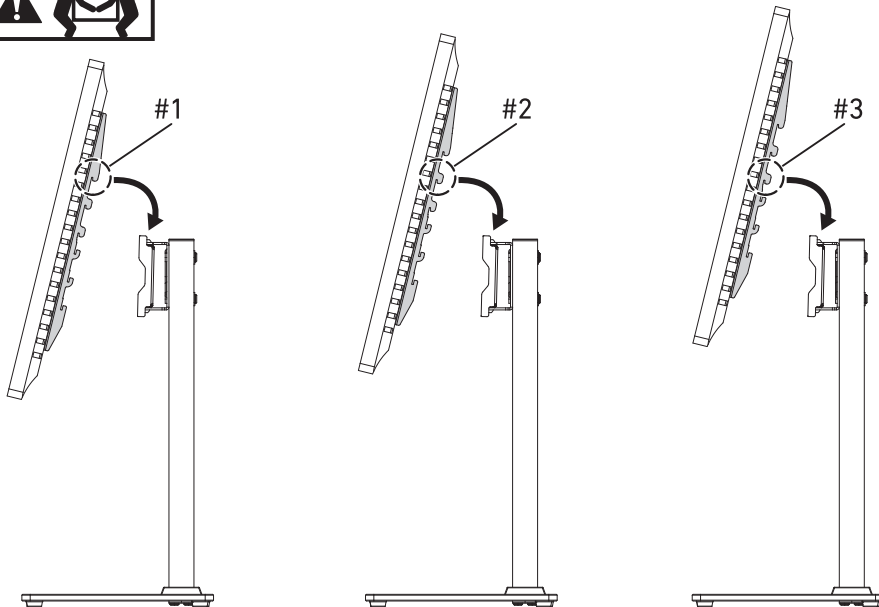
MONTAJE DEL TELEVISOR EN LA PLACA DE TV / MONTAGE DU TÉLÉVISEUR SUR LA PLAQUE DU TÉLÉVISEUR / MONTAGGIO DEL TELEVISORE SULLA PIASTRA TV / MOUNTING THE TV ON THE TV PLATE / MONTAGEM DA TV NA PLACA DE TV

1

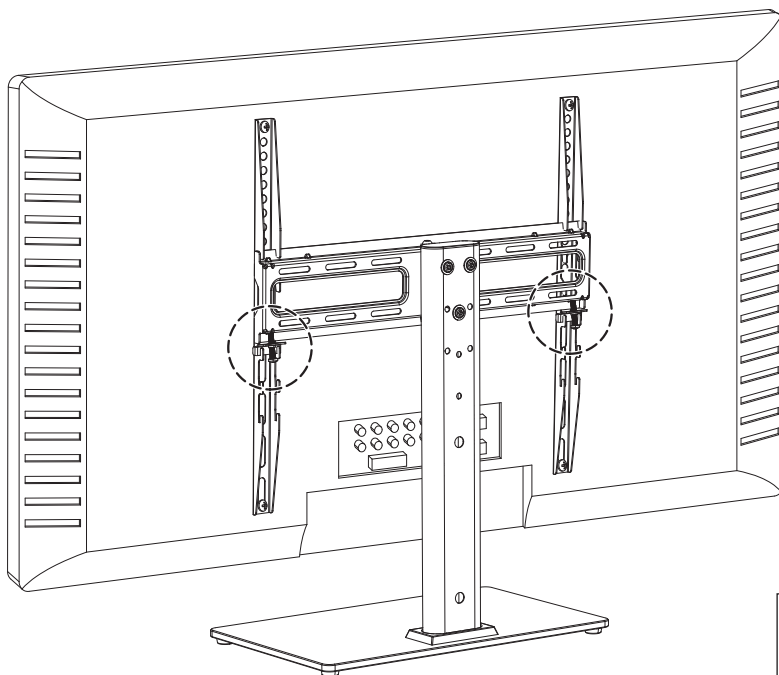


ES · Los soportes para TV tienen tres juegos de ganchos. Elige los ganchos adecuados antes de colgar tu televisor. Los ganchos n.º 1 colocarán su televisor más abajo, mientras que los ganchos n.º 2 agregarán altura adicional. Los ganchos n.º 3 colocarán su televisor en la posición más alta. / **FR** · Les supports TV sont équipés de trois ensembles de crochets. Choisissez les crochets appropriés avant de suspendre votre téléviseur. Les crochets #1 permettront de positionner votre téléviseur plus bas, tandis que les crochets #2 ajouteront de la hauteur supplémentaire. Les crochets #3 permettront de positionner votre téléviseur le plus haut possible. / **IT** · Le staffe TV hanno tre serie di ganci. Scegli i ganci appropriati prima di appendere la TV. I ganci n. 1 posizioneranno la TV più in basso, mentre i ganci n. 2 aggiungeranno ulteriore altezza. I ganci n. 3 posizioneranno la TV nella posizione più alta. / **EN** · The TV brackets have three sets of hooks. Choose the appropriate hooks before hanging your TV. The #1 hooks will position your TV lower, while the #2 hooks will add extra height. The #3 hooks will position your TV the highest. / **PT** · Os suportes de TV possuem três conjuntos de ganchos. Escolha os ganchos apropriados antes de pendurar a TV. Os ganchos nº 1 posicionarão sua TV mais abaixo, enquanto os ganchos nº 2 adicionarão altura extra. Os ganchos nº 3 posicionarão sua TV no ponto mais alto.

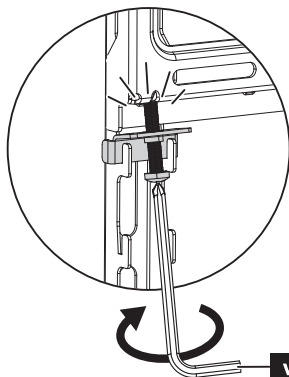
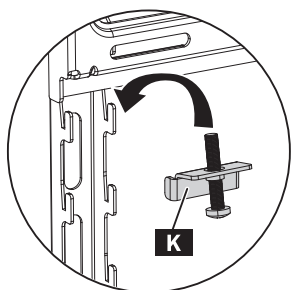
2



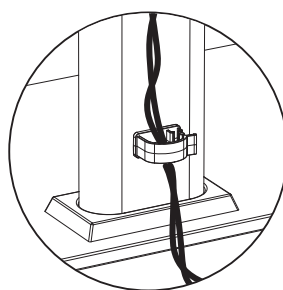
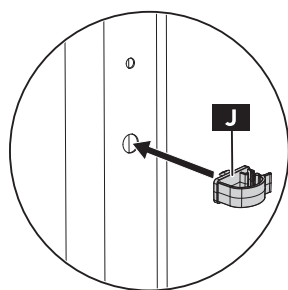
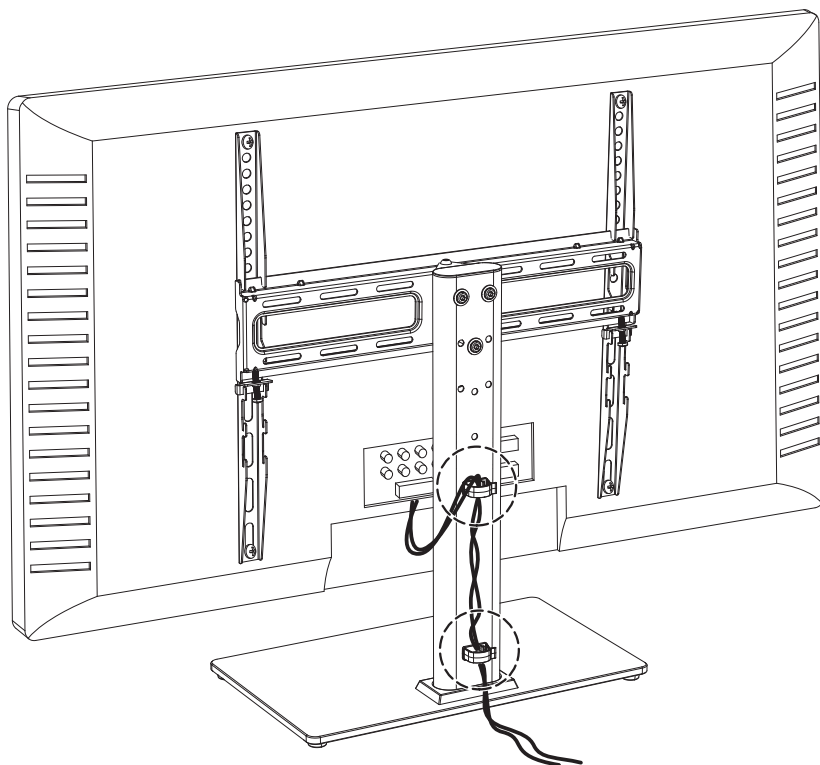
3

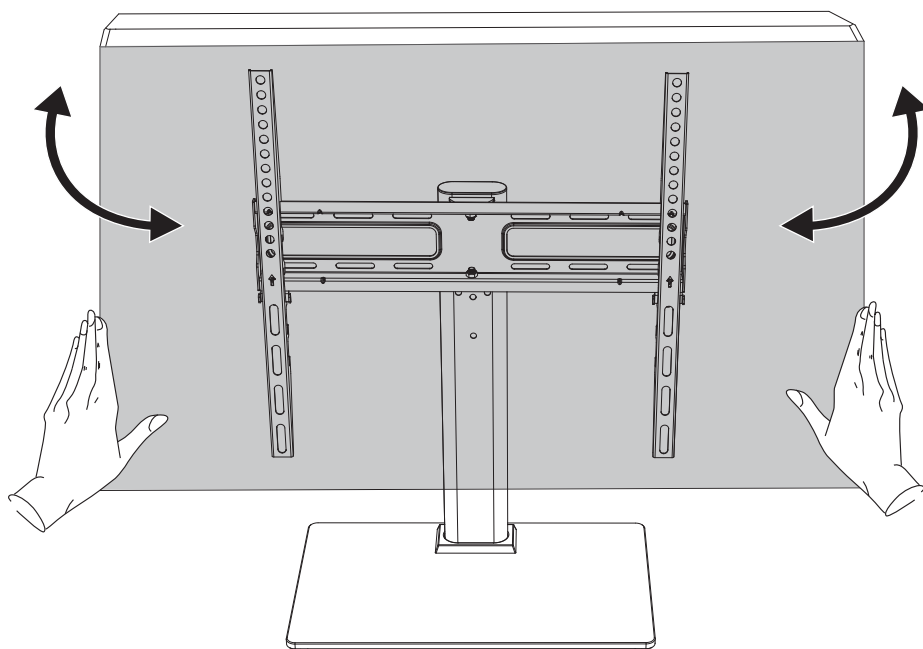


5/32" (4mm)



ES · Inserte los bloqueos de seguridad [K] en los ganchos orientados hacia arriba ubicados directamente debajo de la placa de TV horizontal. Apriete los tornillos hasta que queden asegurados contra la parte inferior de la placa del televisor. / **FR** · Insérez les loquets de sécurité [K] dans les crochets orientés vers le haut situés directement sous la plaque horizontale du téléviseur. Serrez les boulons jusqu'à ce qu'ils se fixent contre le bas de la plaque du téléviseur. / **IT** · Inserire i blocchi di sicurezza [K] nei ganci rivolti verso l'alto situati direttamente sotto la piastra TV orizzontale. Stringere i bulloni finché non si fissano contro il fondo della piastra TV. / **EN** · Insert the safety locks [K] into the upward-facing hooks located directly below the horizontal TV plate. Tighten the bolts until they secure against the bottom of the TV plate. / **PT** · Insira as travas de segurança [K] nos ganchos voltados para cima, localizados diretamente abaixo da placa horizontal da TV. Aperte os parafusos até que eles fiquem presos na parte inferior da placa da TV.

5**GESTIÓN DE CABLES / ORGANISATION DES CÂBLES / GESTIONE DEI CAVI / CABLE MANAGEMENT
GESTÃO DE CABOS**

6**AJUSTE GIRATORIO / RÉGLAGE DE L'ORIENTATION / REGOLAZIONE DELLA ROTAZIONE / SWIVEL ADJUSTMENT
REGOLAZIONE DELLA ROTAZIONE**

ES · Si es necesario, el televisor se puede girar manualmente. Gire el televisor únicamente sujetándolo por los bordes. No presione en la pantalla. / **FR** · Si nécessaire, la TV peut être pivotée manuellement. Ne pivotez la TV qu'en saisissant les bords du téléviseur. Ne pas appuyer sur l'écran. / **IT** · Se necessario, la TV può essere ruotata manualmente. Ruotare il televisore solo afferrandone i bordi. Non premere sullo schermo. / **EN** · If necessary, the TV can be swivelled manually. Only swivel the TV by gripping the TV edges. Do not press on the screen. / **PT** · Se necessário, a TV pode ser girada manualmente. Gire a TV apenas segurando pelas bordas da TV. Não pressione na tela.

A large rectangular area with a light gray background and horizontal white lines, intended for writing notes. The lines are evenly spaced and run across the width of the page.

E Nota sobre la protección medioambiental:



Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional (RD 208/2005), Se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

F Remarques concernant la protection de l'environnement:



Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

I Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta collerici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Dal riciclo, e re-utilizzo del materiale o altre forme di utilizzo di dispositivi obsoleti, voi renderete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

GB Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

engel.es

IOTECNIA S.L.
C/ Puig dels Tudons, 6
Barberà del Vallès (08210)
Barcelona (SPAIN) · MADE IN CHINA



Séparez les éléments avant de trier